



### 商運の因果を定むべき 廣告コンテスト

如何にして同胞の廣告を改良し、効果を擧ぐべきかの懸賞競争

米國の廣告が過去廿五年間就中最近十五ヶ年間に長足の進歩を爲し世界に肩を比べるものがない程になつたのは一は其富が絶大であるに基き、二は其原理が其實用に研究實行した事に基き、三はその原因である。

在留同胞の店舖が其取引高に對し過分の廣告費を支出するにも係らず其廣告が少しも進歩せず従つて其効果も絶大の域にまで達する事が出来ぬのは廣告に携るもの均しく残念に思ふ處であります。

本社は商運の因果を定むる處の此廣告は、如何にして改良して最新の學理を應用し其効果を擧げて進めねばならぬものであると信じ、商家と相携へて此機運を作り其實行の衝に當らうと思ひ、茲に此の廣告コンテストを定むる。

### 陸相閣下の大氣焰

軍縮から撤兵の渦に巻かれて  
軍隊の有難味を説く

陸相閣下の大氣焰、軍縮から撤兵の渦に巻かれて、軍隊の有難味を説く。陸相閣下は、軍縮の必要を説き、撤兵の機運を熟考中である。然し、撤兵の機運は、軍縮の進行と共に進むべきである。撤兵の機運は、軍縮の進行と共に進むべきである。撤兵の機運は、軍縮の進行と共に進むべきである。

### 農家慌てる

米は急いで買ひよ

農家は米の急激な値上げに慌てる。米の価格は、急激に値上がりし、農家は米を急いで買ひよらなければならない。米の価格は、急激に値上がりし、農家は米を急いで買ひよらなければならない。米の価格は、急激に値上がりし、農家は米を急いで買ひよらなければならない。

### 軍隊の責任

軍隊の責任は、國家の安全を確保することである。軍隊は、國家の安全を確保するために存在する。軍隊の責任は、國家の安全を確保することである。軍隊は、國家の安全を確保するために存在する。軍隊の責任は、國家の安全を確保することである。

### 強盗や

強盗や、犯罪の増加に懸念を覚える。強盗や、犯罪の増加に懸念を覚える。強盗や、犯罪の増加に懸念を覚える。強盗や、犯罪の増加に懸念を覚える。強盗や、犯罪の増加に懸念を覚える。

### 獨問答

獨問答、読者の疑問に答へる。獨問答、読者の疑問に答へる。獨問答、読者の疑問に答へる。獨問答、読者の疑問に答へる。獨問答、読者の疑問に答へる。

### 宮中映画

宮中映画、皇族の生活を描く。宮中映画、皇族の生活を描く。宮中映画、皇族の生活を描く。宮中映画、皇族の生活を描く。宮中映画、皇族の生活を描く。

### 伏魔殿

伏魔殿、東蓮庵主作。伏魔殿、東蓮庵主作。伏魔殿、東蓮庵主作。伏魔殿、東蓮庵主作。伏魔殿、東蓮庵主作。

### 日光に初雪降る

日光に初雪降る、冬の到来を告げる。日光に初雪降る、冬の到来を告げる。日光に初雪降る、冬の到来を告げる。日光に初雪降る、冬の到来を告げる。日光に初雪降る、冬の到来を告げる。

### 文選入用

文選入用、就職の機会を捉へる。文選入用、就職の機会を捉へる。文選入用、就職の機会を捉へる。文選入用、就職の機会を捉へる。文選入用、就職の機会を捉へる。

### 入用

入用、求職者のための情報。入用、求職者のための情報。入用、求職者のための情報。入用、求職者のための情報。入用、求職者のための情報。

### 洗方

洗方、洗濯のテクニック。洗方、洗濯のテクニック。洗方、洗濯のテクニック。洗方、洗濯のテクニック。洗方、洗濯のテクニック。

### 職工

職工、労働者の権利を守る。職工、労働者の権利を守る。職工、労働者の権利を守る。職工、労働者の権利を守る。職工、労働者の権利を守る。

### 男女

男女、恋愛の話題。男女、恋愛の話題。男女、恋愛の話題。男女、恋愛の話題。男女、恋愛の話題。

### 刺繍

刺繍、手芸の楽しみ。刺繍、手芸の楽しみ。刺繍、手芸の楽しみ。刺繍、手芸の楽しみ。刺繍、手芸の楽しみ。

### 入用

入用、求職者のための情報。入用、求職者のための情報。入用、求職者のための情報。入用、求職者のための情報。入用、求職者のための情報。

### 洗方

洗方、洗濯のテクニック。洗方、洗濯のテクニック。洗方、洗濯のテクニック。洗方、洗濯のテクニック。洗方、洗濯のテクニック。

### 職工

職工、労働者の権利を守る。職工、労働者の権利を守る。職工、労働者の権利を守る。職工、労働者の権利を守る。職工、労働者の権利を守る。

### 男女

男女、恋愛の話題。男女、恋愛の話題。男女、恋愛の話題。男女、恋愛の話題。男女、恋愛の話題。

### 刺繍

刺繍、手芸の楽しみ。刺繍、手芸の楽しみ。刺繍、手芸の楽しみ。刺繍、手芸の楽しみ。刺繍、手芸の楽しみ。

### NYK

シヤトル出帆廣告

シヤトル	十一月一日	十六日
シヤトル	十一月四日	十九日
シヤトル	十一月七日	二十二日
シヤトル	十一月十日	二十五日
シヤトル	十一月十三日	二十八日
シヤトル	十一月十六日	三十一日
シヤトル	十一月十九日	十二月三日
シヤトル	十一月廿二日	十二月六日
シヤトル	十一月廿五日	十二月九日
シヤトル	十一月廿八日	十二月十二日
シヤトル	十二月一日	十二月十五日
シヤトル	十二月四日	十二月十八日
シヤトル	十二月七日	十二月廿一日
シヤトル	十二月十日	十二月廿四日
シヤトル	十二月十三日	十二月廿七日
シヤトル	十二月十六日	十二月三十日

### 田村旅館

好評!! 再版!!

田村旅館、好評!! 再版!!

### 好評!! 再版!!

好評!! 再版!!

### 英語個人教授

英語個人教授、御祝御佛事

### 御祝御佛事

御祝御佛事、御菓子司花月堂

### 御菓子司花月堂

御菓子司花月堂、御菓子司花月堂

### 鮮魚精肉

鮮魚精肉、御菓子司花月堂

### 御菓子司花月堂

御菓子司花月堂、御菓子司花月堂

### 大正薬舗

大正薬舗、御菓子司花月堂

### 御菓子司花月堂

御菓子司花月堂、御菓子司花月堂

### 大正薬舗

大正薬舗、御菓子司花月堂

### 日本経済電報

#### 天候良好の爲め 米相場は低下する

(十月十一日東京電) 米相場は左の如し  
先物 現物  
米相場は左の如し  
先物 現物  
米相場は左の如し  
先物 現物

### 加州學校法の規定から 學務委員の總辭職

#### 公立學校が續々として一時閉鎖

加州の公立學校は、學務委員の總辭職を以て一時閉鎖の憂に陥つて居る。加州の公立學校は、學務委員の總辭職を以て一時閉鎖の憂に陥つて居る。加州の公立學校は、學務委員の總辭職を以て一時閉鎖の憂に陥つて居る。

### 十日の米相場

(十月十日東京電) 米相場は左の如し  
先物 現物  
米相場は左の如し  
先物 現物  
米相場は左の如し  
先物 現物

### 大阪米相場

(十月十日大阪電) 大阪米相場は左の如し  
先物 現物  
大阪米相場は左の如し  
先物 現物  
大阪米相場は左の如し  
先物 現物

### 東京株式市場

(十月十一日東京電) 東京株式市場は左の如し  
先物 現物  
東京株式市場は左の如し  
先物 現物  
東京株式市場は左の如し  
先物 現物

### 大阪株式市場

(十月十日大阪電) 大阪株式市場は左の如し  
先物 現物  
大阪株式市場は左の如し  
先物 現物  
大阪株式市場は左の如し  
先物 現物



ANYBODY CAN EVENTUALLY HAVE A WEATHER PREDICTION. COME TRUE IF THEY KEEP SAYING 'IT'S GOING TO RAIN.'

### 引分け

二時間の相撲  
至つてスロー  
次週にゲーデル対ターナー  
ワグネル対ターナー  
ワグネル対ターナー

### 飛行新記録

伊國飛行將校  
飛行新記録  
飛行新記録  
飛行新記録  
飛行新記録  
飛行新記録

### 綴織展覧會

綴織展覧會  
綴織展覧會  
綴織展覧會  
綴織展覧會  
綴織展覧會  
綴織展覧會

### 米國の

米國の  
米國の  
米國の  
米國の  
米國の  
米國の

### 博士勳二等

博士勳二等  
博士勳二等  
博士勳二等  
博士勳二等  
博士勳二等  
博士勳二等

### 大外務省

大外務省  
大外務省  
大外務省  
大外務省  
大外務省  
大外務省

### 青木理事長

青木理事長  
青木理事長  
青木理事長  
青木理事長  
青木理事長  
青木理事長

### 日米社懸賞優等

日米社懸賞優等  
日米社懸賞優等  
日米社懸賞優等  
日米社懸賞優等  
日米社懸賞優等  
日米社懸賞優等

### すき焼

すき焼  
すき焼  
すき焼  
すき焼  
すき焼  
すき焼

### 美以和學校

美以和學校  
美以和學校  
美以和學校  
美以和學校  
美以和學校  
美以和學校

### 日米支社

日米支社  
日米支社  
日米支社  
日米支社  
日米支社  
日米支社

### 日米支社

寫眞同好有志  
寫眞同好有志  
寫眞同好有志  
寫眞同好有志  
寫眞同好有志  
寫眞同好有志

### 日米社懸賞優等

寫眞展覧會  
寫眞展覧會  
寫眞展覧會  
寫眞展覧會  
寫眞展覧會  
寫眞展覧會

### 日米支社

寫眞同好有志  
寫眞同好有志  
寫眞同好有志  
寫眞同好有志  
寫眞同好有志  
寫眞同好有志

### 日米支社

寫眞同好有志  
寫眞同好有志  
寫眞同好有志  
寫眞同好有志  
寫眞同好有志  
寫眞同好有志

### 桑港旅館

桑港旅館  
桑港旅館  
桑港旅館  
桑港旅館  
桑港旅館  
桑港旅館

### 加州農産物本年最終の收穫豫想發表せらる

#### 貨車不足の葡萄の出荷減少

九月中の加州農産物の收穫は、果實類は大體先月と大差なし、葡萄類は收穫量が減少した。加州農産物の收穫は、果實類は大體先月と大差なし、葡萄類は收穫量が減少した。加州農産物の收穫は、果實類は大體先月と大差なし、葡萄類は收穫量が減少した。

▲葡萄類は先月と大差なし、收穫量は先月の九割に達した。加州農産物の收穫は、果實類は大體先月と大差なし、葡萄類は收穫量が減少した。

▲果實類は先月と大差なし、收穫量は先月の九割に達した。加州農産物の收穫は、果實類は大體先月と大差なし、葡萄類は收穫量が減少した。

### 本年瓜耕作業概観(四)

#### 度の中加地方の甜瓜

瓜耕作業は、本年の收穫は、甜瓜は先月の九割に達した。加州農産物の收穫は、果實類は大體先月と大差なし、葡萄類は收穫量が減少した。

▲甜瓜は先月と大差なし、收穫量は先月の九割に達した。加州農産物の收穫は、果實類は大體先月と大差なし、葡萄類は收穫量が減少した。

▲甜瓜は先月と大差なし、收穫量は先月の九割に達した。加州農産物の收穫は、果實類は大體先月と大差なし、葡萄類は收穫量が減少した。

### 地方市場概況

#### 東部市場好況

地方市場は、東部市場は好況を呈している。加州農産物の收穫は、果實類は大體先月と大差なし、葡萄類は收穫量が減少した。

▲東部市場は好況を呈している。加州農産物の收穫は、果實類は大體先月と大差なし、葡萄類は收穫量が減少した。

▲東部市場は好況を呈している。加州農産物の收穫は、果實類は大體先月と大差なし、葡萄類は收穫量が減少した。

### 羅府市況通信

羅府市の市況は、農産物の收穫が好ましい。加州農産物の收穫は、果實類は大體先月と大差なし、葡萄類は收穫量が減少した。

▲羅府市の市況は、農産物の收穫が好ましい。加州農産物の收穫は、果實類は大體先月と大差なし、葡萄類は收穫量が減少した。

▲羅府市の市況は、農産物の收穫が好ましい。加州農産物の收穫は、果實類は大體先月と大差なし、葡萄類は收穫量が減少した。

### 桑港市場農産物

#### 出荷多し

桑港市場の農産物出荷は、増加傾向にある。加州農産物の收穫は、果實類は大體先月と大差なし、葡萄類は收穫量が減少した。

▲桑港市場の農産物出荷は、増加傾向にある。加州農産物の收穫は、果實類は大體先月と大差なし、葡萄類は收穫量が減少した。

▲桑港市場の農産物出荷は、増加傾向にある。加州農産物の收穫は、果實類は大體先月と大差なし、葡萄類は收穫量が減少した。

品名	単価
小麦	...
大豆	...
とうもろこし	...
...	...



**EXTRA**

僅か四半半にて歐洲の大戦を視る

GRAND NOVELTY COMPANY  
1348 W. Augusta St. Dept. 3220 Chicago, Ill.

**悪性風邪を治す**

山崎製薬

山崎製薬の風邪薬は、悪性風邪を治すのに効果的です。

**死亡廣告**

山崎製薬

山崎製薬の死亡廣告は、故人の冥福を祈ります。

**秋の水**

山崎製薬

山崎製薬の秋の水は、清涼感を味わえます。

**Chesterfield CIGARETTES**

チェスターフィールド

チェスターフィールドのタバコは、味と品質が最高です。

**味之素**

味の素

味の素は、料理の味を良くします。

**肥料専門**

肥料専門

肥料専門の会社は、農作物の成長を助けます。

本社東京特電(二十日午後六時)
練習船大成丸
昨日横濱に歸着
四ヶ月に亘る長航海を終へて
遠洋航海中の東京商船学校練習船大成丸は今日(十九日)横濱に歸着した。去る六月一日桑港より無事横濱に歸着した。去る六月十九日品川灣を出帆してより四ヶ月に亘る長航海を終けた。長航海に当り、乗組員、練習生何れも元氣旺盛なり。

失業者職分就職
鎮守府及び砲兵工廠の
砲兵工廠及び砲兵工廠の職工六千人中約一千八百人は其の新設に仕事を移す。
滿洲三權融合の端
伊集院長官が滿鐵總裁兼任
滿洲の三權融合の端、伊集院長官が滿鐵總裁兼任、伊集院長官が滿鐵總裁兼任、伊集院長官が滿鐵總裁兼任。

九條武子夫人渡米
十六日天津丸で横濱出發
大谷武子夫人は天津丸で横濱に出發した。大谷武子夫人は天津丸で横濱に出發した。大谷武子夫人は天津丸で横濱に出發した。

近中華府に世界經濟會議
陸軍縮小會議開催
日本官界はハヤデング大統領より右の提議あるべきを豫期してある。
○日本は悦んで参加の意を
佛蘭西、海軍縮小を決定し、陸軍縮小も決定した。佛蘭西、海軍縮小を決定し、陸軍縮小も決定した。

滿地小麥
春光丸入港
三千噸の貨物積載
大正九年の國産小麥は、去る九月十日に、春光丸に積載された。三千噸の貨物積載、大正九年の國産小麥は、去る九月十日に、春光丸に積載された。

登記未済者よ
登録後三ヶ月間経れば
諸證明を發給せぬ
沿岸總領事會議で申合
登録未済者よ、登録後三ヶ月間経れば、諸證明を發給せぬ。沿岸總領事會議で申合。

家庭と村落を潔く爲め
婦人に参政權を與へよ
當市の震災當時の同胞の娘
朝鮮の火山が緑色で蔽れた
主権者
桑港の支那人街に不正
小冊子
良き種

大丸丸乗組水夫が
海中に墜落溺死す
船腹のベイント仕事中に
落ち込で暫く浮び出なかつたので海底捜査やらで大騒ぎ
(乗組水夫長野松久松某)

Two aims in life
Why do you wear your hair so long?
Well, I'm in training for our varsity eleven and, if I don't make it, I'm going to write poetry for the college paper.

定期總會
憲法本開く
日本學藝協會の定期總會は、本日、午後二時、憲法本開く。

支那人が行列
排日行列
革命記念日
支那人が行列、排日行列、革命記念日、支那人が行列、排日行列、革命記念日。

辯論終結
取調を續行
三日に亘り
辯論終結、取調を續行、三日に亘り、辯論終結、取調を續行、三日に亘り。

支那人が行列
排日行列
革命記念日
支那人が行列、排日行列、革命記念日、支那人が行列、排日行列、革命記念日。

家庭と村落を潔く爲め
婦人に参政權を與へよ
當市の震災當時の同胞の娘
朝鮮の火山が緑色で蔽れた
主権者
桑港の支那人街に不正
小冊子
良き種

支那人が行列
排日行列
革命記念日
支那人が行列、排日行列、革命記念日、支那人が行列、排日行列、革命記念日。

家庭と村落を潔く爲め
婦人に参政權を與へよ
當市の震災當時の同胞の娘
朝鮮の火山が緑色で蔽れた
主権者
桑港の支那人街に不正
小冊子
良き種

支那人が行列
排日行列
革命記念日
支那人が行列、排日行列、革命記念日、支那人が行列、排日行列、革命記念日。

家庭と村落を潔く爲め
婦人に参政權を與へよ
當市の震災當時の同胞の娘
朝鮮の火山が緑色で蔽れた
主権者
桑港の支那人街に不正
小冊子
良き種

支那人が行列
排日行列
革命記念日
支那人が行列、排日行列、革命記念日、支那人が行列、排日行列、革命記念日。

文撰二名
見習一名
裁縫教授所
小幡縫製女學校
裁縫教授所、小幡縫製女學校、裁縫教授所、小幡縫製女學校。

乘港館
巴裁縫女學院
御佛事用
御菓子
御佛事用、御菓子、御佛事用、御菓子。

新茶
御佛事用
御菓子
御佛事用、御菓子、御佛事用、御菓子。

御佛事用
御菓子
御佛事用、御菓子、御佛事用、御菓子。

御佛事用
御菓子
御佛事用、御菓子、御佛事用、御菓子。

御佛事用
御菓子
御佛事用、御菓子、御佛事用、御菓子。

最新書籍紹介
伊達忠太郎
伊達忠太郎、伊達忠太郎、伊達忠太郎。

チチコクナ
安價運送所
安價運送所、安價運送所、安價運送所。

安價運送所
各種演藝及辯士附
活動寫眞
桑港興行會社
桑港興行會社、桑港興行會社、桑港興行會社。

御佛事用
御菓子
御佛事用、御菓子、御佛事用、御菓子。

御佛事用
御菓子
御佛事用、御菓子、御佛事用、御菓子。

御佛事用
御菓子
御佛事用、御菓子、御佛事用、御菓子。

自動車會社
千圓の實用向
東京で設立奔走中
前副社長長光孝氏が東京で...

日米人は
融合同
米人教師の回答
フレスノ日本人會に對して例の質問...

王麥日會例會
天長節祝賀の相談
王麥日本人會は今日午後八時...

青年大相撲
十月十五日(日)
午後一時、ラスベガス市大相撲...

山本未吉
切取の價値あり
此廣告を切り取ると、郵送五円を添...

美州樓
支那料理
特別に日本人の便宜を計り候...

山本未吉
切取の價値あり
此廣告を切り取ると、郵送五円を添...

養老保險
吉田徳助
王野六郎(二)

草野ホテ
王野六郎(三)

美術裁縫女學院
王野六郎(四)

大河原法律事務所
王野六郎(五)

富士合資會社製茶定價表
王野六郎(六)

小宮商店
王野六郎(七)

岸久吉
王野六郎(八)

洋服店
王野六郎(九)

開校生徒募集
王野六郎(十)

後藤女學校
王野六郎(十一)

山本未吉
王野六郎(十二)

山本未吉
王野六郎(十三)

山本未吉
王野六郎(十四)

山本未吉
王野六郎(十五)

山本未吉
王野六郎(十六)

山本未吉
王野六郎(十七)

山本未吉
王野六郎(十八)

養老保險
矢幡富藏

武田産院
矢幡富藏

成富産院
矢幡富藏

阪元産院
矢幡富藏

小川時計店
矢幡富藏

齋藤齒科醫院
矢幡富藏

南加日本病院
矢幡富藏

深澤齒科醫院
矢幡富藏

布市部谷書店
矢幡富藏

### フロン地方 活氣横溢

フロン地方は、最近活氣横溢の勢を呈している。この地方は、農業が盛んで、特に果樹栽培が有名である。最近では、果樹の収穫が豊かで、市場に大量の果物が供給されている。また、観光業も盛んで、多くの観光客が訪れている。この地方の発展は、住民の生活向上に大きく貢献している。

### 友人の妻と邂逅

ある友人の妻と邂逅したという噂が、最近の話題となっている。この噂は、友人の妻と友人が偶然再会したという内容である。この再会は、友人の妻が海外から帰国した際に起きたとされている。この噂は、友人の間で大きな話題となり、多くの人々の関心を引いている。

### 農業研究会

農業研究会は、最近開会した。この研究会は、農業の発展と生産者の利益向上を目的として設立された。研究会では、最新の農業技術の紹介や、生産者の悩み解決のための相談などを行っている。また、研究会では、生産者同士の交流の場を提供している。

### 地主の了解成立

地主の了解成立というニュースが、最近の話題となっている。このニュースは、地主と農家の間で長年続いていた争いが、最近ようやく解決したという内容である。この解決は、農家の利益保護と農業の発展に大きく貢献している。

### 商業会議所開会

商業会議所は、最近開会した。この会議所は、商業の発展と商賈の利益向上を目的として設立された。会議所では、最新の商業情報の紹介や、商賈の悩み解決のための相談などを行っている。また、会議所では、商賈同士の交流の場を提供している。

### 命の母

命の母という本が、最近話題となっている。この本は、母の命を救ったという内容である。この本は、母の命を救ったという感動的な内容で、多くの人々の心を打動している。また、この本は、母の命を救ったという感動的な内容で、多くの人々の心を打動している。

### 北加日本幹事会

北加日本幹事会は、最近開会した。この幹事会は、北加地方の日本住民の利益向上を目的として設立された。幹事会では、最新の北加地方の情報を紹介し、住民の悩み解決のための相談などを行っている。また、幹事会では、住民同士の交流の場を提供している。

### 片岡裁縫所

片岡裁縫所は、最近開業した。この裁縫所は、洋服の縫製とメンテナンスを専門としている。裁縫所では、最新の洋服のデザインを紹介し、縫製の技術を提供している。また、裁縫所では、洋服のメンテナンスも提供している。

### 須市米支社

須市米支社は、最近開業した。この米支社は、米の卸売と小売を専門としている。米支社では、最新の米の品種を紹介し、卸売と小売のサービスを提供している。また、米支社では、米の品質管理も徹底している。

### 果樹園譲渡

果樹園譲渡というニュースが、最近の話題となっている。このニュースは、果樹園を譲渡するという内容である。この譲渡は、果樹園の発展と生産者の利益向上に大きく貢献している。

### 裁判官

裁判官という職業が、最近話題となっている。この職業は、法律の専門家として、人々の権利を保護し、正義を実現する重要な役割を果たしている。また、裁判官は、社会の安定と発展に大きく貢献している。

### 須市米支社

須市米支社は、最近開業した。この米支社は、米の卸売と小売を専門としている。米支社では、最新の米の品種を紹介し、卸売と小売のサービスを提供している。また、米支社では、米の品質管理も徹底している。

小夜

「小夜、私は自分の妻からも自分の子供からも見放されてしまった。私は今更に分かたがたの罪の悪さを知らぬ。けれど運命の悪しさを知らぬ。けれど運命の悪しさを知らぬ。けれど運命の悪しさを知らぬ。」



「小夜、私を離れなさい。私を離れなさい。私を離れなさい。私を離れなさい。私を離れなさい。私を離れなさい。私を離れなさい。私を離れなさい。」

Advertisement for '加州齒科醫師會' (California Dental Association) listing various dental clinics and their locations.

Advertisement for '大坂藥店' (Osaka Pharmacy) featuring various medicines like '強精錠' and '胃腸丸'.

Large advertisement for '成宮時計店' (Narita Watch Store) featuring a '最後の捨賣' (Final Sale) of luxury watches.

Advertisement for '佐市商會' (Sakai Chamber of Commerce) regarding a '大景品付' (Grand Prize) lottery.